

# EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.266.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Febrero de 1924

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUADELA

## ARLEGUI

No porque le haya llegado la hora de la muerte, que dicen muchos que es la hora de las alabanzas, sino porque hemos gustado siempre de reconocer la verdad, dedicamos hoy un tributo de admiración y respeto al director general de seguridad, recientemente fallecido, general Arlegui.

España en general, y Cataluña en particular, le deben, lo mismo que el general Martínez Anido, un especialísimo agradecimiento.

Con desprecio de su vida y con renuncia de toda comodidad, el general Arlegui dignísimo colaborador del general Martínez Anido, luchó en Barcelona contra el sindicalismo hasta lograr exterminarlo, en los tiempos en que el sindicalismo lo pedía todo y tenía esposadas las manos de los gobernantes y amordazada la voz de la prensa, y era dueño, en absoluto, no solo de las fábricas y de los talleres, sino de las calles y plazas de la ciudad condal y de las vidas de todos sus habitantes.

Por cumplir con su deber y por cumplir con su deber heroicamente, tuvo que tolerar que la vieja política amendriantada por la revolución social, le destituyera de su puesto, cuando había dejado en él girones de su existencia y había demostrado en su servicio un celo y una aptitud que nadie supo superar después de él.

Hombre de una rectitud y de una energía poco común, iba derecho a su objeto sin que las dificultades le hicieran retroceder ni las amenazas le hicieran vacilar.

Y el sindicalismo revolucionario que solo estaba acostumbrado a las murallas de papel que constituían los pechos de los viejos políticos, observó con sorpresa que en el pecho del general Arlegui equivalía a una muralla de durísima roca y que no había manera ni de traspasarla ni de derribarla. Y retrocedió ¡no había de retroceder! y en vez de extenderse por todas

las provincias de la península, como había empezado hacerlo, se vio precisado a retirarse de ella y a renunciar a las posiciones que tenía ya conquistadas.

Vivió constantemente perseguido y amenazado por los enemigos de la sociedad, pero ni las amenazas ni las persecuciones le hicieron rectificar una sola línea de su plan, ni vaciló jamás su entereza ante la inquietud ni el menosprecio.

Martínez Anido, el hombre que más de cerca le había tratado y que mayor podía haber apreciado su sagacidad y su destreza, le tuvo siempre a su lado, y quiso correr la misma suerte que él, cuando el señor Sánchez Guerra, con una incomprensión y una debilidad de que no debe quedar ejemplo, destituyó de su cargo a tan probo funcionario por haber cumplido ciegamente con su deber.

Una de las tareas que eran más indispensables para asegurar el orden y fomentar la riqueza de nuestro país, fué indudablemente, durante una larga temporada, la tarea de recortar las agallas a los elementos enemigos de la patria y de la sociedad, que se habían ensobrecido con la debilidad y las vacilaciones de los directores del Estado.

Para acometer esa empresa fué necesario poder contar con la energía y la sinceridad de un temperamento como el del general Arlegui.

Cuando Martínez Anido encontró ese temperamento se decidió a acometer la empresa y triunfó en definitiva, en la demanda.

Véase, pues, si fué digna de loa, la labor realizada por el general Arlegui en favor de España.

No abundan tanto los hombres como Arlegui, para que podamos pasar en silencio su hallazgo ni su pérdida.

Deja un puesto difícil de ocupar, y su vacío, por lo tanto, será notado durante mucho tiempo.

Murió como buen cristiano, con el auxilio de los Santos Sacramentos y convencido que sus últimos

## SOLARES DE VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio. |   |   |   |   |
| Camino de Baix a 0'35 y a 0'40  | » | » | » | » |
| Camino del Cementerio a 0'30  | » | » | » | » |
| Calle Paborde Martí a 0'30  | » | » | » | » |
| Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1 2                               | » | » | » | » |
| Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1 2   | » | » | » | » |
| Carretera de Mahón a 0'40   | » | » | » | » |
| Quintana de Mar a 0'10  | » | » | » | » |
| Orilla del puerto a 0'10  | » | » | » | » |

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a lo diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

momentos se acercaban ya.

¡Que DIO se los haya concedido muy santos y muy eficaces, y que le otorgue ahora como premio de su vida la posesión de una eterna gloria!

FERNANDO.

## LENIN

Hemos dejado expresamente transcurrir unos cuantos días desde la muerte de Lenin para dedicarle el fúnebre comentario de unas pocas líneas.

Es tan triste la memoria que deja Lenin sobre la tierra, de su paso por ella, que no es posible pronunciar ni escribir su nombre, sin que el comentario que espontáneamente brota al conjuro de sus letras, no resulte en desacuerdo con el respeto que a todos los humanos suelen inspirar unas cenizas todavía calientes.

Por eso, mientras las cenizas del que fue un día cuerpo de Lenin conservaban todavía restos del calor de la vida, no nos atrevimos a que la pluma se deslizara sobre el papel para hablar de la labor de un hombre, que a todo se atrevió y que nada respetó de lo que hay sobre la tierra digno y respetable.

Pero ya las cenizas se enfriaron; ya Lenin ha pasado al dominio de la historia porque los grandes hombres, grandes por sus maldades o grandes por sus virtudes, pasan a la historia mas ra-

pidamente que los otros, sin esperar el transcurso de los siglos ni siquiera de los años.

Y el tribunal de la historia, que por la perdurabilidad de sus fallos, debe ser sobre la tierra una verdadera representación del tribunal de Dios, juzga a sus reos sin respetos y sin apasionamientos, completamente desnudos de todo aquello que pueda descubrirles o desfigurales. En esta forma ¡que descaradamente y que horrible se levanta ante nuestros ojos la figura de Lenin! Salpicada toda ella de sangre, no recordamos en los ámbitos de la historia otra figura mas déspota ni mas cruel que la suya.

Por darse el placer de verla arder redujo Nerón a cenizas la ciudad de Roma, Lenin ha sido más cruel todavía; pues no se ha conformado con destruir una ciudad sino que ha destruido todo un imperio, el mas vasto del mundo, y aun ha pretendido que su fuego se derrame por todo el haz de la tierra.

Levantó Robespierre en la capital de Francia, durante la época del terror, centenares de veces el patíbulo para deshacerse de sus enemigos. Las víctimas de Lenin han sido tantas, que no ha dado tiempo a que el patíbulo se alzara para arrancarles la vida. De muchos se sabe que fueron asesinados aunque no se sabe como; de la mayor parte de ellos se ignora hasta el asesinato.

Y no fué solo con la vida del prójimo, con la que se ensañó e

tirano, se ensañó también con la sociedad entera, con todas sus leyes, con todas sus instituciones, con todos los elementos que podían ser la salud y la salvación de su pueblo. El hambre asoló las ciudades, arrebató a la infancia y acabó con la juventud. Puede asegurarse, sin temor de equivocación, que entre el hambre y el asesinato, las víctimas causadas durante el gobierno de Lenin, fueron más, mucho más, que las horas de su existencia.

Dios no quiso que el tirano se pudiera solazar con los frutos de su tiranía. Lenin ha muerto muy pronto, sus años de despotismo fueron muy pocos y la enfermedad y el dolor le acuciaron durante casi todos ellos. Su agonía ha sido larga, casi más larga que la de su pueblo, y menos mal para él si la agonía se hubiera acabado; pero todo nos induce a sospechar, que es ahora una vez pro-

nunciada la sentencia del último tribunal, cuando verdaderamente empieza su agonía y su tormento. Horroriza pensar cual puede ser el castigo que haya merecido por sus culpas un hombre que ha infringido males tan graves a la humanidad.

Y aun acabamos de saber que algunos de sus conciudadanos pretenden que se llame Leningrado la ciudad que ahora se llama Petrogrado.

¡Qué contraste y qué sarcasmo! El nombre de aquel emperador que hizo de Rusia el más grande imperio del mundo substituído por el del hombre que la ha empequeñecido y la ha destruído.

El nombre del emperador que fué todo amor y todo trabajo, substituído por el que ha sido todo odio y todo ociosidad.

FERNANDO.

ra lo que resta de la presente primera quincena de Febrero:

El jueves 7, llegará al NO. de Francia una importante depresión oceánica. Por el influjo de ella se registrarán lluvias, particularmente desde el NO. y N. de la península al Centro, con vientos fuertes del tercer cuadrante.

El viernes 8, se trasladará al mar del Norte dicha depresión formando núcleos de fuerzas entre la mitad oriental de la Península y el Mediterráneo. Estos elementos producirán lluvias, principalmente desde el Cantábrico y Centro al NE., con vientos también del tercer cuadrante.

Del 9 al 10, evolucionará por Dinamarca y el Báltico la depresión, del mar del Norte y los núcleos de fuerza de la mitad oriental de la Península estarán en el Mediterráneo. Mejorará el estado atmosférico en nuestro territorio, pero se señalarán algunas lluvias en las regiones próximas a dicho mar Mediterráneo y en el NE., con vientos de entre O. y N.

El lunes 11, se acercarán depresiones oceánicas al NO. de Galicia y S. de Portugal, que causarán lluvias en el O. de la Península con vientos del tercer cuadrante.

Se perturbará más la situación el martes 12, porque se aproximará más a nosotros la depresión del NO. de Galicia, que aumentará en intensidad y la del S. de Portugal avanzará por el mar Ibérico y Argelia. Ocasionarán lluvias bastante generales y copiosas en muchos puntos, con vientos de diversa dirección.

Del 13 al 14, será más tranquila la situación, pero se registrarán algunas lluvias en la mitad septentrional el 13 y en el NE. y SO. al 14 debido a los núcleos de fuerzas que se acusarán en el Cantábrico, en el Mediterráneo superior y en el Saco de Cádiz.

El viernes 15, el núcleo de fuerzas del Saco de Cádiz, corriéndose hacia el E. se hallará entre el mar Ibérico y Argelia, producirá lluvias y nieves en Levante y Andalucía Oriental con vientos del tercer cuadrante.

mando los pasivos 203.739.138 dólares.

En relación con el año 1922 se observa un aumento del 108 por 100 en el número de quiebras y del 160 por 100 en la cifra total del pasivo.

**La defensa del Panamá.**

El simulacro de guerra que ha tenido por teatro los océanos Pacífico y Atlántico y el canal de Panamá por objetivo ha probado que un sólo hombre puede hacer saltar las obras esenciales del canal e impedir que una flota acuda a socorrer a la otra.

**Un millonario muere de frío**

Nueva York.—Stephan Sorier ha sido hallado muerto de frío en una cabaña en Puerto Amboy (Nueva Jersey), en la que vivía hace cuarenta años. Deja una fortuna de más de 10 millones de francos.

**BANDO**

DON JOSÉ MOLL Y SALORD, ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ESTE TÉRMINO MUNICIPAL.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 53 de la vigente ley de Reemplazos, el Ayuntamiento de mi presidencia se constituirá a la hora de las doce de la mañana del segundo domingo del presente mes, en el salón de actos de este Municipio, con el fin de dar lectura y cerrar definitivamente las listas rectificadas del alistamiento de los mozos correspondientes al reemplazo del año actual, cuyas listas no sufrirán ya más alteración que la que resulte a consecuencia de las reclamaciones y competencias de que trata el artículo V de la citada ley, dejando para otro llamamiento a los mozos que resulteren omitidos.

Se advierte que en dicha sesión se oirán y fallarán en el acto cuantas incidencias se produzcan respecto a la inclusión o exclusión de algún mozo, pudiendo presentarse en término de tercero día las reclamaciones que los interesados crean oportunas, según lo dispuesto en el artículo 55, de la repetida ley.

Ciudadela 2 de Febrero de 1924.

El Alcalde, JOSÉ MOLL.

**AVISO**

Los interesados y demás personas citadas en el Art. 46 de la Ley de reclutamiento de marinería de la Armada pueden presentar dentro de la primera quincena del mes actual, según dispone el referido artículo prueba documental de los reparos que tengan, sobre la relación de alistamiento de inscriptos en el presente año, que está expuesta en el tablón de anuncios de esta Ayudantía.

Ciudadela 5 Febrero 1924.

El Ayudante de Marina MARCIAL MORÁN

**NOTICIAS**

**Locales**

**Paquetes postales.**

Por tratarse del asunto de gran interés para Menorca los paquetes postales, se le suplica la publicación de las dos siguientes cartas:

Madrid, 2 de Febrero de 1924.

Sr. D. DOMINGO MOLL

Vicepresidente del Circulo Mercantil e Industrial de Ciudadela (Menorca)

Muy Sr. mio: Como continuación a mi telegrama de 28 del pasado tengo el gusto de incluirle la carta que recibo del General Secretario de la Presidencia del Directorio Militar, referente a la petición de Vds. sobre paquetes postales.

De Vd. a ff.

q. e. s. m.

JOAQUÍN MILANS DEL BOSCH.

\*\*\*

Madrid, 30 de Enero de 1924.

EXCMO. SR. D. JOAQUÍN MILANS DEL BOSCH.

Mi querido y respetado General: Con esta fecha remite a informe de los Ministerios de Gobernación y Trabajo, la súplica de los Fabricantes de calzado de Baleares que me transmite en su atenta del 28.

Con gusto le tendré al tanto de lo que se pueda resolver en este asunto.

Saba es siempre de V. atmo. amigo y subordinado.

GENERAL NOUVILLAS.

**Restauración**

**del organismo.**

La gran guerra, no solo ha destruído la organización social y política del mundo, sino que ha transformado la vida patriarcal de las familias, contribuyendo a que el ex-

ceso de trabajo en la lucha por la vida haya producido horribles neurastenias y un desgaste en los organismos sanos y robustos, y como el anémico y depauperado necesita vigorizar sus células y sus músculos para continuar sus trabajos, los más eminentes médicos han reconocido que uno de los tónicos más apropiados, es el Jarabe de Hipofosfitos Salud. Este poderoso reconstituyente tiene imitadores; por lo mismo, conviene advertir que el verdadero es el que en la etiqueta exterior lleva impresas con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud.

**Vapor.**

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma, con la balija, pasaje y carga.

**Del mar.**

Se halla dispuesto para salir para Palma el velero «Paulita». Patrón Antonio Benejam.

**Limosnas.**

En el cepillo de San Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco han sido depositadas, durante el finido mes de Enero, para el Pan de los Pobres, 209'52 ptas.

**Cintas para máquinas**

**de escribir.**

En esta imprenta se acaba de recibir un surtido de cintas para máquinas de escribir, de varios modelos y todas a precios económicos.

**Pronósticos del tiempo.**

He aquí lo que hace Sfeijoon pa-

**SANTORAL**

Jueves, 7.—Stos. Romualdo ab., Ricardo rey y Moisés y santa Julia. na vrg.

Día 7.—Sol sale a las 6'51 pónese a las 5'16. — Luna sale a las 8'44 pónese a las 8'22.

**Extranjero**

**La peste en Astrakan.**

Comunican de Moscú que la peste ha tomado tales proporciones en la región de Astrakán que se ha nombrado una Comisión especial para que estudie los medios susceptibles de destruir el considerable número de ratas que llegan desde las orillas del Volga.

**Las quiebras en los Estados Unidos.**

Según las estadísticas publicadas por la Dun y C.º han quebrado durante el año 1923, 578 Bancos, su-

**EN 20 DIAS DE LA ANEMIA**  
 CURA RADICAL  
 Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL  
 El Solo especialmente autorizado.  
 Para Informes dirigirse a las  
 HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París.  
 GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saulnier, París.  
 Donatario General de España.  
 HIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

## LA SALUD DE V. Y DE SU FAMILIA DEPENDE DE ESTA LECTURA

Pero en nada beneficiará V. si no se decide hoy mismo a cambiar de régimen de vida,

**Todo el Oro y Piedras Preciosas** no valen tanto como el contenido de este papel, que le hacen conocer los mejores alimentos del mundo.

NO TIRE ESTA HOJA, NO LA ROMPA; CONSERVARLA LE SERA UTIL ALGUN DIA

**Sea V. y Medite:** Un régimen alimenticio será el factor más poderoso para que goce V. y sus hijos de buena Salud.

Las bebidas fuertes hacen hombres débiles.

No enveneneis a vuestros hijos con el **Café**.

NUESTRO CONSEJO DE ORO

es que reemplace V. y su familia tan peligrosa bebida por el

### **Malte NATURA**

en pastillas, único malte molido y envasado por procedimiento higiénico patentado que retiene *Sabor Aroma* y sus propiedades alimenticias.

Su elaboración consiste en aglomerar el Malte (Kneipp) en forma de pastillas en el acto de la torrefacción cuando todos los extractos y sales se hallan en estado tierno encerrando por medio de la compresión los elementos integrales del preparado.

Es tan sabido que las bebidas excitantes y fuertes causan graves trastornos al organismo, irritándole o intoxicándole perjudicando directamente a los que padecen del corazón, de los nervios, y del estómago, principalmente a las mujeres y niños que tan perjudicial es el tomar café.

El **Malte Natura** en pastillas dadas sus cualidades digestivas y tónicas que contiene, está indicado en las personas *Nerviosas* y *Dispepticas*, a los niños después del destete puede administrarseles mezclado con leche y así la toleran mas facilmente.

Un paquete de Malte contiene veinte pastillas y cada pastilla basta para una taza de café y su precio no llega a una peseta.

### **Cacao**

a la arena **NATURA** en pastillas concentradas.

El mejor alimento para desayunos, meriendas, conviene desde el niño al anciano.

Se prepara como el chocolate con agua o leche.

Se adiciona azúcar a gusto del consumidor.

Se vende en cajas de Pastillas y cada pastilla basta para una taza.

Al tomar Vd. bebidas espirituosas introduce un ladrón al cuerpo que le roba su vitalidad. Suprimid los excitantes y redoblares vuestras fuerzas.

Sustituye el vino y demás licores y vinos reconstituyentes por el

**Raimost NATURA**  
*Vino sin alcohol*  
*Zumo de uva sin fermentar*  
*Esterilizado*  
*Puro de toda mezcla*

Aplicaciones:

CONVALECIENTES

Repone en poco tiempo las fuerzas perdidas.

CURA DE UVAS

La hace posible durante todo el año.

PARTOS

Su fácil asimilación y fuerza nutritiva lo hace indispensable para parturientas.

NIÑOS

Los hace crecer sanos y fuertes.

NEURASTENIA. FATIGA MENTAL  
Tonifica el sistema nervioso.

ESTREÑIMIENTO

Reguliza el funcionamiento de los intestinos.

Bebida ideal para sanos y enfermos. Utilizase con éxito como alimento en las infecciones intestinales.

Durante las comidas para sustituir al vino puede mezclarse con agua.

Una copita equivale a un kilo de uva fresca.

De venta en esta Ciudad:  
**Señora Viuda de Massanet,**  
**José M.º Quadrado, 40**  
**(Imprenta)**

**Gofio Canario**  
marca **EL MOLINO**  
alimento sin rival  
**(Maizena)**

Es la harina de maíz que preparada de una manera especial conserva las *Vitaminas*.

Tiene la ventaja sobre las demás harinas alimenticias de estar ya cocida (tostada) y puede tomarse de cualquier manera, en agua, leche, Malte, Cacao, con caldo, sopa, etc., como rico desayuno, merienda o postre. No perdiendo un átomo de su gran poder nutritivo con la sencillez de su preparación, reemplaza con ventaja a todas las harinas que se han venido ofreciendo al público en estos últimos tiempos, y sobre todo por lo económico de su precio.

Los niños, los débiles, los convalecientes encontrarán en este alimento un poderoso reconstituyente, las madres un gran auxiliar para criar a sus hijos sanos y robustos.

Paquete de un cuarto kilo su precio no llega a una peseta.

### **Nutreina**

(Harina a base de plátanos)

Alimento de primer orden para niños y *Diabéticos* y personas que padecen del aparato digestivo. Poderoso medio de sobre alimentación, renovador energético de los tejidos.

El valor nutritivo de los plátanos es conocido como el mejor vegetal y su harina constituye un alimento concentrado más poderoso que los jugos y extractos de carne, y además tiene la ventaja de asimilarse más fácilmente y no contiene toxinas.

Es lo que se debe dar a los niños al destetarlos.

Es la base de una constitución fuerte.

Donde venden estos productos encontrará toda clase de alimentos de *Régimen Natura* de la Casa Santiveri, de Barcelona, para *Diabéticos*, *Sanos*, *Enfermos* y *Vegetarianos*.

Proveedores de la Real Casa y de la Santa Sede, principales Sanatorios, Hospitales, Clínicas, Comunidades, casas de Lactancia, etc.

Premiado en las más altas recompensas en las exposiciones de París, Roma, Madrid, Bruselas y Barcelona.

# LA SALUD DE V. Y DE SU FAMILIA DEPENDE DE ESTA LECTURA

Pero en nada beneficiará V. si no se decide hoy mismo a cambiar de régimen de vida. No valen tanto como el contenido de este papel, que le hacen conocer los mejores alimentos del mundo. **NO TIRE ESTA HOJA, NO LA ROMPA; CONSERVARLA LE SERA UTIL ALGUN DIA**

**Sea V. y Medite:** Un régimen alimenticio será el factor más poderoso para que los hijos de buena Salud.

**Es la harina de maíz que preparada de una manera especial conserva las vitaminas. Tiene la ventaja sobre las demás harinas alimenticias de estar ya cocida (tostada) y puede tomarse de cualquier manera, en agua, leche, Maltin, Cacao, con caldo, etc., como rico desayuno, merienda o postre. No perdiendo un átomo de su gran poder nutritivo con la selección de su preparación, reemplaza con ventaja a todas las harinas que se han venido ofreciendo al público en estos últimos tiempos, y sobre todo por la economía de su precio.**

Los niños, los débiles, los convalescentes encontrarán en este alimento un poderoso reconstructor, las madres un gran auxiliar para criar a sus hijos sanos y robustos. Paquete de un cuarto kilo su precio no llega a una peseta.

**Nutritiva** (Alimento a base de plátanos)

Alimento de primer orden para niños y débiles y personas que padecen del estómago débil. Poderoso medio de sobre alimentación, renovador energético de los tejidos.

El valor nutritivo de los plátanos es conocido como el mejor vegetal y su harina constituye un alimento concentrado más poderoso que los jugos y extractos de carne, y además tiene la ventaja de asimilarse más fácilmente y no contiene toxinas.

Es lo que se debe dar a los niños al despertar.

Es la base de una constitución fuerte.

Donde vendan estos productos encontrará toda clase de alimentos de régimen marca **Maltin** de la Casa Saurer, de Barcelona, para diabéticos, sanos, enfermos y vegetarianos.

Proveedores de la Real Casa y de la Santa Cruz: Enchiques, Sanelos, Hortalizas, Clinica, Compañías, casas de baños, etc., etc.

Premiado en las más altas exposiciones en las exposiciones de París, Roma, Madrid, Barcelona y Barcelona.

Al tomar V. bebidas espirituosas introduce en su cuerpo que le roba su vitalidad. Suprimid los excitantes y reedificad vuestras fuerzas.

Sustituye el vino y demás licores y vinos reconstruyentes por el

**Raimosol Natural**

Vino sin alcohol

Bebida de uso sin fermentación

Preparado de forma sencilla

Aplicaciones:

**CONVALESCENTES**

Repone en poco tiempo las fuerzas perdidas.

**CURA DE UVAS**

La hace posible durante todo el año.

**PARTOS**

Su fácil asimilación y fuerza nutritiva lo hace indispensable para parturientas.

**NIÑOS**

Los hace crecer sanos y fuertes.

**NEURASTENIA, FATIGA MENTAL**

Tónica del sistema nervioso.

**ESTREÑIMIENTO**

Regula el funcionamiento de los intestinos.

Bebida ideal para sanos y enfermos. Utilízase con éxito como alimento en las infecciones intestinales.

Dividid las comidas para sustituir al vino cuando mezclarse con agua.

Una copa equivale a un kilo de uvas frescas.

**De venta en esta Ciudad:**  
Señora Vinha de Massanes,  
José M. Querado, 40  
(Imprenta)

Las bebidas fuertes hacen hombres débiles.

No envenenais a vuestros hijos con el **Café**.

**NUUESTRO CONSEJO DE ORO**

es que reemplace V. y su familia tan peligrosa bebida por el

**Maltin Natural**

en pastillas, único maltin molido y ensacado por procedimiento higiénico patentado que retiene sabor aroma y sus propiedades nutritivas.

Su elaboración consiste en seleccionar el Maltin (Raup) en forma de pastillas en el acto de la torrefacción cuando todos los extractos y sales se hallan en estado líquido encerrado por medio de la compresión los elementos integrantes del preparado.

Es tan sabido que las bebidas excitantes y fuertes causan graves trastornos al organismo, irritándole o intoxicándole por el caso directamente a los que padecen del corazón, de los nervios, y del estómago, principalmente a las mujeres y niños que tan perjudicial es el tomar café.

El **Maltin Natural** en pastillas da una cualidad digestiva y tónica que conviene, está indicado en las personas Nerviosas y Debilitadas, a los niños después del destete puede administrarse mezclado con leche y así la toleran más fácilmente.

El paquete de Maltin contiene veinte pastillas y cada pastilla para una taza de café y su precio no llega a una peseta.

**Oso**

La nueva **Maltin** en pastillas concentradas.

El mejor alimento para desayunos, meriendas, cenas desde el niño al anciano. Se prepara como el chocolate con agua o leche.

Se adiciona azúcar a gusto del consumidor.

Se vende en cajas de Pastillas y cada pastilla para una taza.

T.P. V. 12 de B. 1930



**Fortalece Pronto**  
**Elíxir CALLOL**

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido, lo propaga. Pruebelo.



DE GUSTO AGRADABLE

Y EFECTO RÁPIDO

= PÍDASE EN FARMACIAS Y DEGUERÍAS =

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**  
**TELEGRÁFICO**

**De Marruecos El Directorio**

**Presentación.**

Madrid, 5.—8'00

En la oficina Zayo se han presentado varias familias moras procedentes de la zona francesa.

**Herido que fallece.**

El oficial del regimiento Isabel la Católica Francisco Diaz Trimiña, al recorrer por la noche un puesto de seguridad fué herido por el enemigo.

Dicho oficial falleció al ingresar en la enfermería.

**Muertos.**

Al vigilante particular nocturno Ginés Gimenez se le ha encontrado muerto de un disparo de mauser.

Se practican diligencias.

**Un auto.**

Cerca de Zeluán volcó el auto que conducía el Kaid de la mehalla de Tafersit.

**Decreto sobre alquileres.**

Madrid, 5.—8'50

El Directorio, en su reunión de anoche, estudió las diversas interpretaciones que se dan al decreto sobre alquileres y su prórroga.

Tratóse de armonizar los distintos criterios.

En breve el Directorio fijará el suyo en una disposición.

**Entrega de conclusiones.**

La Federación Nacional de Colegios de Agentes de Comercio ha enviado sus representantes al Directorio para entregarle las conclusiones de su última Asamblea.

**Varias**

**Nuestros aviadores vuelan sobre el pico de Teide. — Lo que cuentan los aviadores.**

Madrid, 5.—8'55

De Santa Cruz de Tenerife dicen que el hidro Dornier, tripu-

lado por el comandante Delgado, el comandante Franco, el fotógrafo Alonso y un mecánico, se elevó hasta cuatro mil metros de altura, volando sobre el pico de Teide.

Al regresar, los atrevidos aviadores fueron aclamadísimos por la multitud.

Cuentan que se emocionaron al pasar a quince metros sobre el cráter del volcán de donde salían emanaciones sulfurosas.

Añaden que la travesía fué peligrosa. El agua de los radiadores se congeló, funcionando los motores muy deficientemente.

**Del extranjero**

**Wilson ha fallecido.**

Madrid, 5.—9'00

Comunican de Washington el fallecimiento del ex-presidente de los Estados Unidos Mr. Wilson.

La noticia ha producido en toda la república profundo sentimiento.

Recíbense telegramas de pésame de todas las partes del mundo.

**El ex-presidente tenía medio cuerpo paralizado.**

Desde las primeras horas de la madrugada de ayer el estado del expresidente señor Wilson hacía temer un funesto desenlace.

Los latidos del corazón eran cada vez más débiles, observándose la fatiga de los miembros de esa viscera, que paso a paso dejaban de funcionar.

Falleció Wilson en su casa a las 11 de la mañana.

Wilson padecía arterio esclerosis desde hacía cuatro años y tenía la mitad del cuerpo paralizado; pero su muerte se debió al agotamiento orgánico a consecuencia de determinados trastornos de la digestión.

La señora de Wilson, una de sus hijas y el almirante Grazson permanecieron hasta última hora a la cabecera del enfermo.

**Título de Duque para D' Annunzio.**

El «Nuevo Paesse» dice que a Gabriel D' Annunzio le será concedido en breve el título de duque de Fiume.

Prensa Asociada.

**Estación Meteorológica de Bajoli**

Día 6.—A las ocho

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Barómetro . . . . .              | 767.0       |
| Termómetro a la sombra . . . . . | 11.0        |
| Viento . . . . .                 | Oesnoroste  |
| Velocidad del mismo . . . . .    | Bonancible  |
| Estado del cielo . . . . .       | Despejado   |
| Estado del mar . . . . .         | Marejadilla |
| Lluvia en 24 horas . . . . .     | 0 mm.       |

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Febrero de 1924

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Franco . . . . .                      | 36.40 |
| Libras . . . . .                      | 33.70 |
| Dollars . . . . .                     | 7.82  |
| Liras . . . . .                       | 34.45 |
| Marcos . . . . .                      | 0.00  |
| Coronas austriacas . . . . .          | 0.00  |
| Interior serie A . . . . .            | 71.30 |
| Exterior serie A . . . . .            | 87.20 |
| Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . . | 96.25 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .   | 68.00 |
| Id. Cáceres variable . . . . .        | 32.25 |

**MISCELANEAS**

**EL ANGELUS DE LOS DIFUNTOS**

La costumbre de dar un clamor o tocar la campana para invitar a los fieles a rogar por los difuntos, existe desde hace ya siglos en muchas partes del mundo, y Clemente XII por un Breve del 11 de agosto de 1736 concedió 100 días de indulgencia a los que oyendo el toque de la campana, rezasen de rodillas *De Profundis* o un *Padre Nuestro* y *Ave María* con el verso «Requiem æterna».

A principios del siglo XVII, el Padre Ambrosio Brandi, religioso dominico y famoso predicador, introdujo la costumbre en la *Minerva* de Roma. El Papa Paulo V, habiendo notado ese toque todas las noches y a la misma hora, quiso saber la causa y el significado, y llevado del mismo pensamiento, decretó que se diese un toque de campanas semejante en todas las iglesias de Roma. Más tarde, Clemente XII, según hemos dicho, enriqueció tan piadosa práctica con indulgencias.

**EL CUELLO POSTIZO**

A fines del año pasado se cumplió el centenario de la invención del cuello postizo y almidonado. El invento de ese instrumento de tortura se debe a una norteamericana, mistress Montagne, mujer de un herrero de Troy (Nueva York). Cansada de tener que lavar y planchar continuamente las camisas de su marido, mistress Montagne, en 1819, ideó hacerse los separados del cuerpo de la camisa. Un tal Ebenecer Brown, después de comprobar prácticamente la utilidad de la modesta invención, pensó en explotarla. Algún tiempo tardó en realizar su propósito. El propio Ebenecer era el único vendedor de sus productos, que personalmente iba ofreciendo de casa en casa. El cuello movible fué rápidamente aceptado por los obreros y los pequeños burgueses, pero lo rechazaban los nobles y los ricos. Entonces los cuellos postizos se hacían rectos, o se sujetaba a la camisa por unas cintas.

Poco después los Brown engrandecieron su industria; surgieron los competidores y se perfeccionó la fabricación.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado, 29.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . . . saldrá de Coruña el día . . . . . de Vigo el . . . . . de Lisboa el . . . . . de Cadiz el . . . . . de Cartagena el . . . . . de Valencia el . . . . . de Barcelona el . . . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capelán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

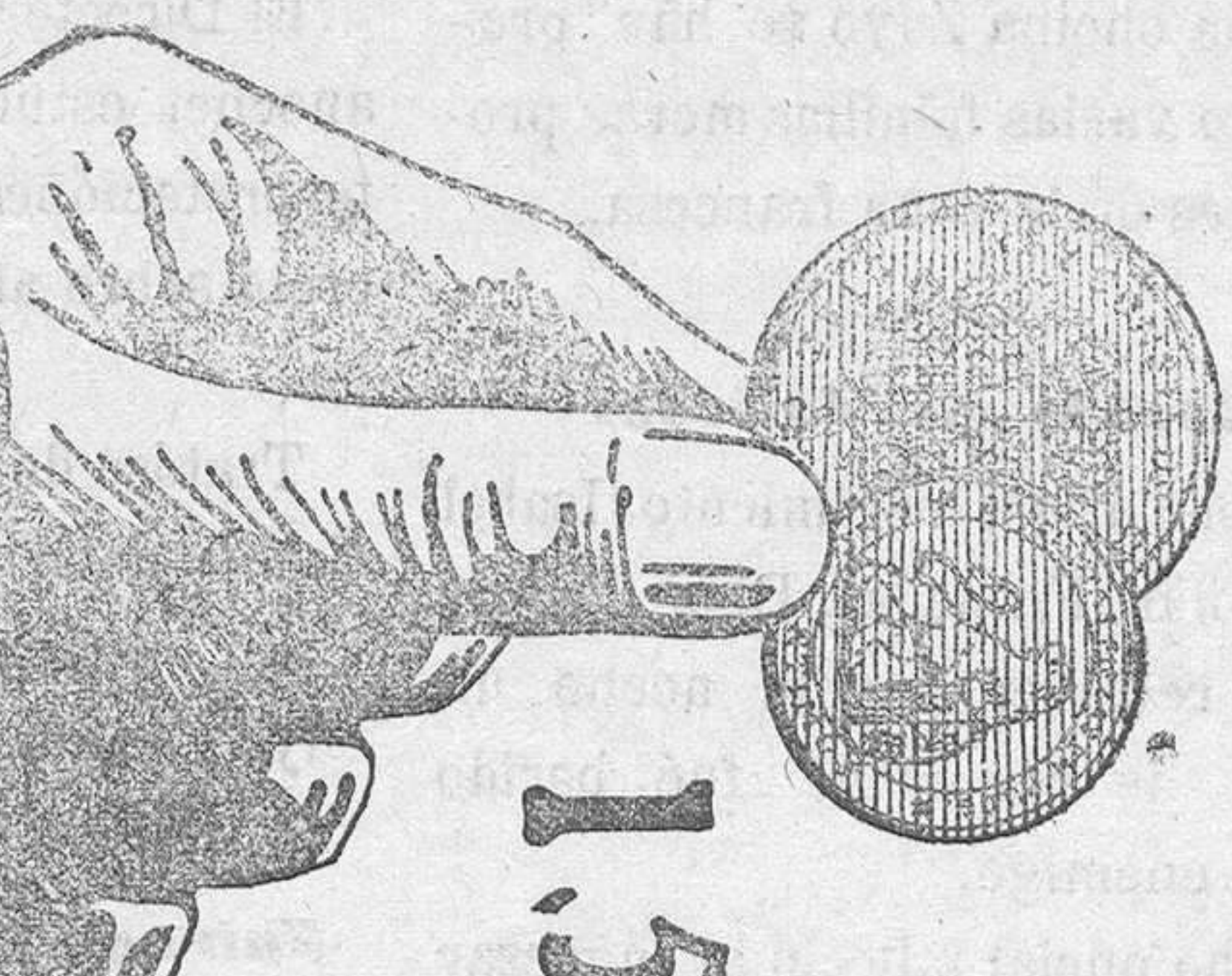
La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

**LITHINÉS**  
del  
**D. GUSTIN**

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 15 céntimos...